

DE (AT BE LU)- Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Achtung! Arbeiten Sie niemals am ABS-Sensorring bei laufendem Motor. Überprüfen Sie den Ring auf Risse, Verformungen oder Abnutzung vor der Installation. Verwenden Sie nur Werkzeuge, die den OEM-Spezifikationen entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen während der Installation zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Ring korrekt ausgerichtet und sicher befestigt ist, um Fehlfunktionen des ABS-Systems zu verhindern. / **DK: Advarsell!** Arbejd aldrig på ABS-sensorringen, mens motoren kører. Kontroller ringen for revner, deformationer eller slid før monteringen. Brug kun værktøj, der opfylder OEM-specifikationerne. Brug beskyttelseshandsker for at undgå skader under installationen. Sørg for, at ringen er korrekt justeret og sikkert fastgjort for at undgå fejl i ABS-systemet. / **EN (IE): Warning!** Never work on the ABS sensor ring while the engine is running. Check the ring for cracks, deformations, or wear before installation. Use only tools that meet OEM specifications. Wear protective gloves to prevent injuries during installation. Ensure the ring is properly aligned and securely mounted to avoid ABS system malfunctions. / **ES: ¡Advertencia!** Nunca trabaje en el anillo del sensor ABS con el motor en marcha. Inspeccione el anillo en busca de grietas, deformaciones o desgaste antes de la instalación. Use solo herramientas que cumplan con las especificaciones OEM. Use guantes protectores para evitar lesiones durante la instalación. Asegúrese de que el anillo esté correctamente alineado y bien fijado para evitar fallos en el sistema ABS. / **FI: Varoituis!** Älä koskaan työskentele ABS-anturin renkaan kanssa moottorin käydessä. Tarkista rengas halkeamien, muodonmuutosten tai kulumisen varalta ennen asennusta. Käytä vain työkaluja, jotka täyttävät OEM-vaatimukset. Käytä suojakäsineitä vammojen välttämiseksi asennuksen aikana. Varmista, että rengas on oikein kohdistettu ja tiukasti kiinni, jotta ABS-järjestelmän toimintahäiriöt voidaan välttää. / **FR: Attention !** Ne travaillez jamais sur la bague du capteur ABS lorsque le moteur tourne. Vérifiez l'anneau pour détecter des fissures, des déformations ou une usure avant l'installation. Utilisez uniquement des outils conformes aux spécifications OEM. Portez des gants de protection pour éviter les blessures pendant l'installation. Assurez-vous que l'anneau est correctement aligné et solidement fixé pour éviter tout dysfonctionnement du système ABS. / **HU: Figyelmeztetés!** Soha ne dolgozzon az ABS-érzékelő gyűrűjén járó motor mellett. Ellenőrizze a gyűrűt repedések, deformációk vagy kopás szempontjából a telepítés előtt. Csak az OEM-előírásoknak megfelelő szerszámokat használjon. Viseljen védőkesztyűt a telepítés során a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg arról, hogy a gyűrű megfelelően van igazítva és biztonságosan rögzítve van, hogy elkerülje az ABS-rendszer meghibásodását. / **IT: Attenzione!** Non lavorare mai sull'anello sensore ABS con il motore in funzione. Controllare l'anello per crepe, deformazioni o usura prima dell'installazione. Utilizzare solo strumenti che rispettino le specifiche OEM. Indossare guanti protettivi per prevenire lesioni durante l'installazione. Assicurarsi che l'anello sia correttamente allineato e saldamente fissato per evitare malfunzionamenti del sistema ABS. / **NL: Waarschuwing!** Werk nooit aan de ABS-sensoring terwyl de motor draait. Controleer de ring op scheuren, vervormingen of slijtage voordat u deze installeert. Gebruik alleen gereedschap dat voldoet aan de OEM-specificaties. Draag beschermende handschoenen om verwondingen tijdens de installatie te voorkomen. Zorg ervoor dat de ring correct is uitgelijnd en stevig is bevestigd om storingen in het ABS-systeem te voorkomen. / **PL: Ostrzeżenie!** Nigdy nie pracuj przy pierścieniu czujnika ABS, gdy silnik jest włączony. Sprawdź pierścień pod kątem pęknięć, odkształceń lub zużycia przed instalacją. Używaj wyłącznie narzędzi zgodnych ze specyfikacją OEM. Noś rękawice ochronne, aby zapobiec urazom podczas instalacji. Upewnij się, że pierścień jest prawidłowo dopasowany i mocno przymocowany, aby uniknąć awarii systemu ABS. / **SE: Varning!** Arbota aldrig med ABS-sensorringen när motorn är igång. Kontrollera ringen för sprickor, deformationer eller slitage innan installationen. Använd endast verktyg som uppfyller OEM-specifikationerna. Använd skyddshandskar för att undvika skador under installationen. Se till att ringen är korrekt inriktad och ordentligt monterad för att undvika funktionsfel i ABS-systemet. / **SI: Opozorilo!** Nikoli ne delajte na obroču senzorja ABS, ko je motor vklopljen. Pred montažo preverite obroč za razpoke, deformacije ali obrabo. Uporabljajte samo orodja, ki ustrezajo OEM specifikacijam. Nosite zaščitne rokavice, da se izognete poškodbam med montažo. Preprijčajte se, da je obroč pravilno poravnin in trdno pritrjen, da preprečite napake v ABS sistemu. / **SK: Upozornenie!** Nikdy nepracujte na krúžku senzora ABS, keď je motor zapnutý. Pred inštaláciou skontrolujte krúžok na praskliny, deformácie alebo opotrebenie. Používajte iba náradie zodpovedajúce špecifikáciám OEM. Noste ochranné rukavice, aby ste sa vyhlili zraneniam počas inštalácie. Uistite sa, že krúžok je správne zarovnaný a bezpečne upevnený, aby sa predišlo poruchám systému ABS. / **CZ: Upozornění!** Nikdy nepracujte na kroužku senzoru ABS, když je motor zapnutý. Zkontrolujte kroužek na praskliny, deformace nebo opotřebení před instalací. Používejte pouze nástroje odpovídající specifikacím OEM. Noste ochranné rukavice, abyste předešli zraněním během instalace. Ujistěte se, že kroužek je správně vyrovnán a pevně připevněn, aby nedošlo k poruchám systému ABS. /